|  |  |
| --- | --- |
| **Mandat pour l'installation du système « Protection grêle »** | [Gebäudeversicherung Bezeichnung] |
| Nom : Courriel : Téléphone : | [Gebäudeversicherung Name Sachbearbeiter][Gebäudeversicherung Mail Sachbearbeiter][Gebäudeversicherung Telefon Sachbearbeiter] |

\* Champs obligatoires

### Veuillez installer le système « Protection grêle » à cette adresse :

|  |  |
| --- | --- |
| Numéro de bâtiment\* : | [Signalbox Gebäudenummer] |
| Numéro de cadastre\* : | [Signalbox Katasternummer] |
| **Adresse MAC (deviceID)\*** |  |
| Object\* : | [Objekt] |
| Rue\* : | [Signalbox Strasse] | N°\* :  | [Signalbox Strassen-Nr.] |
| NPA\* : | [Signalbox PLZ] | Lieu\* : | [Signalbox Ort] |
| Canton\* : | [Signalbox Kanton] |
| Pays\* : | Schweiz |
| Numéro en cas de dérangement\* : | [Signalbox Ausfallnummer] |
| Courriel  en cas de dérangement\* : | [Signalbox Ausfall-Mail] |
| en cas de dérangement du sytème « Protection grêle », des messages informant du dérangement seront automatiquement envoyés à votre adresse courriel ou à ce numéro (par SMS). |

### Données du client

**Propriétaire du bâtiment :**

|  |  |
| --- | --- |
| Formule d’appel\* : | [Gebäudeeigentümer Anrede] |
| Nom[[1]](#footnote-1)\* : | [Gebäudeeigentümer Name] |
| Prénom\* : | [Gebäudeeigentümer Vorname] |
| Entreprise\* : | [Gebäudeeigentümer Firma] |
| Rue\* : | [Gebäudeeigentümer Strasse] | N°\* : | [Gebäudeeigentümer Strassen-Nr.] |
| Complément d'adresse : (case postale) | [Gebäudeeigentümer Adresszusatz] |
| NPA\* : | [Gebäudeeigentümer PLZ] | Lieu\* : | [Gebäudeeigentümer Ort] |
| Canton : | [Gebäudeeigentümer Kanton] |
| Pays : | Schweiz |
| Téléphone\* : | [Gebäudeeigentümer Telefon] |
| Mobile : | [Gebäudeeigentümer Mobile] |
| Courriel\* : | [Gebäudeeigentümer E-Mail] |

### Représentant du propriétaire / interlocuteur(si différente de celle du propriétaire)

Veuillez choisir: [Ansprechpartner 1]

|  |  |
| --- | --- |
| Formule d’appel : | [Ansprechpartner 1 Anrede] |
| Nom : | [Ansprechpartner 1 Name] |
| Prénom : | [Ansprechpartner 1 Vorname] |
| Entreprise : | [Ansprechpartner 1 Firma] |
| Rue : | [Ansprechpartner 1 Strasse] | N° : | [Ansprechpartner 1 Strassen-Nr.] |
| Complément d'adresse : (case postale) | [Ansprechpartner 1 Adresszusatz] |
| NPA : | [Ansprechpartner 1 PLZ] | Lieu : | [Ansprechpartner 1 Ort] |
| Canton : | [Ansprechpartner 1 Kanton] |
| Pays : | Schweiz |
| Téléphone : | [Ansprechpartner 1 Telefon] |
| Mobile : | [Ansprechpartner 1 Mobile] |
| Courriel : | [Ansprechpartner 1 Mail] |

### Représentant du propriétaire / interlocuteur(si différente de celle du propriétaire/ interlocuteur)

Veuillez choisir: [Ansprechpartner 2]

|  |  |
| --- | --- |
| Formule d’appel : | [Ansprechpartner 2 Anrede] |
| Nom : | [Ansprechpartner 2 Name] |
| Prénom : | [Ansprechpartner 2 Vorname] |
| Entreprise : | [Ansprechpartner 2 Firma] |
| Rue : | [Ansprechpartner 2 Strasse] | N° : | [Ansprechpartner 2 Strassen-Nr.] |
| Complément d'adresse : (case postale) | [Ansprechpartner 2 Adresszusatz] |
| NPA : | [Ansprechpartner 2 PLZ] | Lieu : | [Ansprechpartner 2 Ort] |
| Canton : | [Ansprechpartner 2 Kanton] |
| Pays : | Schweiz |
| Téléphone : | [Ansprechpartner 2 Telefon] |
| Mobile : | [Ansprechpartner 2 Mobile] |
| Courriel : | [Ansprechpartner 2 Mail] |

### Raccordement à Internet

La communication entre le dispositif de commande du bâtiment et le serveur requiert un raccorde-ment à Internet. Par la présente commande, vous acceptez que la communication passe par le rac-cordement à Internet de votre bâtiment.

Internet:\* [Internetanschluss]

### Électro-installateur

Électro-installateur\* : [Elektroinstallateur Wahl]

|  |  |
| --- | --- |
| Entreprise : | [Elektroinstallateur Firma] |
| Formule d’appel : | [Elektroinstallateur Anrede] |
| Nom : | [Elektroinstallateur Name] |
| Prénom : | [Elektroinstallateur Vorname] |
| Rue : | [Elektroinstallateur Strasse] | N° : | [Elektroinstallateur Strassen-Nr.] |
| Complément d'adresse : (case postale) | [Elektroinstallateur Adresszusatz] |
| NPA : | [Elektroinstallateur PLZ] | Lieu : | [Elektroinstallateur Ort] |
| Canton : | [Elektroinstallateur Kanton] |
| Pays : | Schweiz |
| Téléphone : | [Elektroinstallateur Telefon] |
| Mobile : | [Elektroinstallateur Mobile] |
| Courriel : | [Elektroinstallateur E-Mail] |
| Site internet : | [Elektroinstallateur Webseite] |

### Storensteuerung

|  |  |
| --- | --- |
| Type de commande des stores : | [Typ Storensteuerung] |

### Remarques

[Bemerkungen Auftrag]

Par sa signature sur le présent formulaire de commande, le propriétaire du bâtiment accepte les indications juridiques en annexe.

Lieu et date : Signature du propriétaire du bâtiment

.............................................. ............................................................

**Veuillez renvoyer ce formulaire (au format Word et PDF) à :** hagelschutz@vkg.ch

Annexe

Mentions légales

Le système « Protection grêle – tout simplement automatique » (ci-après « système de protection contre la grêle ») est exploité avec le plus grand soin. Son objectif est de minimiser les dommages aux bâtiments dus à la grêle. Par la présente commande, le propriétaire du bâtiment donne son accord pour l'installation du boîtier de signal dans son bâtiment et accepte les conditions suivantes :

1. L'Association des établissements cantonaux d'assurance incendie AEAI met gratuitement à la disposition du propriétaire du bâtiment le système de protection contre la grêle, au titre de mesure de prévention. Il n'existe aucun droit à l'absence de tout dysfonctionnement, à l'empêchement ou à la réduction effective des dommages dus à la grêle. Le propriétaire du bâtiment doit assurer à ses frais le bon fonctionnement du dispositif de commande des stores.
2. Le propriétaire du bâtiment doit assurer le bon fonctionnement de son raccordement à Internet. Il est conscient qu'un raccordement défectueux à Internet peut mener à l'interruption de la réception du signal. Les frais de raccordement à Internet, y compris le volume de données, sont à la charge du propriétaire du bâtiment.
3. L'installation du système « Protection grêle » n'a aucune répercussion sur d'éventuelles prestations d'assurance de votre assurance en cas de survenue d'un dommage dû à la grêle.
4. L'AEAI est responsable de tous les dommages directs dont il est prouvé qu'ils ont été causés au bâtiment par l'utilisation du système de protection contre la grêle. Il appartient à l'AEAI d'apporter la preuve libératoire. Toute responsabilité en cas de dommages pour faute légère est exclue. La responsabilité de l'AEAI pour les dommages subséquents est exclue dans tous les cas dans le cadre légal autorisé.

Ils ne sont pas non plus responsables des dommages liés à une utilisation de la protection contre la grêle illégale ou non conforme au contrat.

1. L'AEAI décline toute responsabilité pour les actions entreprises par le propriétaire du bâtiment ou un représentant sur un autre objet à des fins de protection contre la grêle sur la base du signal reçu. Le système de protection contre la grêle sert uniquement à protéger les stores raccordés.
2. Les données client inscrites dans le présent formulaire sont transmises à l'AEAI. Elles sont utilisées exclusivement à des fins administratives pour le bon fonctionnement du système de protection contre la grêle. Toute autre utilisation (en particulier à des fins de marketing) est exclue.

La présente commande est soumise au droit suisse. Le for juridique exclusif est Berne.

1. Pour les entreprises : Personne(s) habilitée(s) à signer : [↑](#footnote-ref-1)